

长老会爱加倍堂 AGAPE CHRISTIAN CENTRE



真理与装备
TRUTH & EQUIPPING

一人走
WALKING WITH GOD



团契与服务
FELLOWSHIP & SERVICE

一起走
WALKING TOGETHER



外展与宣教
OUTREACH & MISSION

走出去
WALKING WITH OTHERS

周讯

BULLETIN

12.10.2025

主日崇拜

Sunday Service



程序	8. 30am	10. 15am	12. 00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	何贤浩长老		Dea. Raymond Chen
二、敬拜赞美 Praise and Worship	胡天坤弟兄		Dea. Calvin Chan
三、同心代祷 Intercession Prayer	何贤浩长老		Dea. Raymond Chen
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	蔡立凯传道 《从摇篮到白发 — 神仍然怀抱你》		Ps. Chua Lip Kai 'From the cradle to the gray hair — God will still carry you'
六、信息回应 Response	胡天坤弟兄		Dea. Calvin Chan
七、感恩奉献 Offering Time	何贤浩长老		Dea. Raymond Chen
八、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	林文立弟兄	陈毅存弟兄	Sis. Jeenise Ng
九、见证 Testimony	杨宝珠长老娘		Sis. Yeo Poh Choo
十、家事分享 Announcements	程晓文传道		Dea. Raymond Chen
十一、祝福 Benediction	蔡立凯传道		Ps. Chua Lip Kai

会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer



讲道记录

题目: 从摇篮到白发 — 神仍怀抱你

经文: 赛 46:3-4

一、从摇篮开始，神就怀抱我们（3节）

二、在人生历程中，神始终怀抱我们（4节a）

三、到人生终点，神必拯救我们（4节b）

问题:

1. 退休带来的身份转变可能令人不安。我们过去以工作成就来定义自我价值，现在如何预备自己转向安息于神无条件的爱与怀抱中？你计划如何在退休后继续服事神和教会？
2. 你如何看待“失去健康”或“失去美貌”可能带来的恐惧？
3. 你在家庭、工作和教会中如何建立“尊荣年长者”的文化？你如何陪伴或关怀你身边的年长者？请分享一个实际的行动。
4. 新加坡将在2026年进入超级老龄化社会。每5个人当中就有1个65岁及以上的老年人。面对这庞大的群体，我们能做什么呢？你身边是否有年长者（主内或非信徒）是神提醒你要去接触、关怀的？教会可以怎么与你配搭来促成这事？你是否愿意参加探访队（一个月一次）去关怀这些年长者？



SERMON ANNOTATION

Topic: From the cradle to the gray hair — God will still carry you

Scripture: Isa. 46:3-4

1. God carries us from the cradle (v. 3)
2. God sustains us through the years (v. 4a)
3. God rescues us at the end (v. 4b)

Questions:

1. The identity shift that comes with retirement can be challenging. Having previously defined our self-worth by professional achievements, how can we now prepare ourselves to rest in God's unconditional love and embrace? How do you plan to continue serving God and the church after retirement?
2. How do you view the potential fear of losing health or physical attractiveness?
3. How can you foster a culture of "honouring the elderly" at home, at work, and in the church? How do you accompany or care for the elderly around you? Please share one practical action.
4. Singapore will enter a super-aged society in 2026. One in every five people will be aged 65 or above. Faced with such a large demographic, what can we do? Is there an elderly person (believer or non-believer) in your life whom God is prompting you to reach out to and care for? How can the church partner with you to make this happen? Are you willing to join a visitation team (once a month) to care for these elderly individuals?

居家探访 *Home Visitation*

每月一次 Monthly

无人应该独自前行。此事工旨在为您家中的年长者提供一个每月一次探访、陪伴、倾听和属灵鼓励

NO ONE SHOULD WALK ALONE.
OUR VISITATION TEAM IS HERE TO OFFER ONCE A MONTH VISITATION, COMPANIONSHIP, A LISTENING EAR, AND SPIRITUAL ENCOURAGEMENT TO THE SENIORS IN YOUR FAMILY.



邀请我们到您家中!
Invite us for a visit

www.agapesingapore.com/visitation



探访队招募 VOLUNTEERS NEEDED

您可以参与以下服事 Areas you can serve in

倾听、关怀者 • COMPASSIONATE LISTENER
祷告勇士 • PRAYER WARRIOR
司机/后勤协调员 • DRIVER / LOGISTICS COORDINATOR

‘我实在告诉你们，你们所作的，
只要是作在我一个最小的弟兄身上，
就是作在我的身上了。’
(太25: 40)

"Whatever you did for one of the
least of these brothers and
sisters of mine, you did for Me."
(Matthew 25:40)

加入我们的团队!
Join our team now!



www.agapesingapore.com/visitation_recruitment

欢迎询问 FOR ENQUIRIES: 立凯传道 Ps Likai

福音主日 SEEKERS' SUNDAY

生命是否可以再重来?
Is there a Great Reset in Life?

扫码报名

REGISTRATION



26.10.2025

8:30AM / 10:15AM (华)

12:00PM (ENG)

<https://agapesingapore.com/seekers>





亲子扎染工作坊

Parent-child Tie-dye Workshop

A fun hands-on workshop for parents and children (ages 7-12) to create unique tie-dye items, strengthen communication, and build lasting memories together. The workshop will conduct in English.

亲子工作坊 (适合 7-12 岁儿童与家长)，一起制作独特的扎染作品，增进沟通，留下美好回忆。

工作坊将以英语为传递媒介。

THE ART OF *Communication*



SIGN UP!

\$20 per 1 parent and 1 child
Limited slots, register today!



Date: 22 November (Sat)
Time: 10AM to 1230PM
Venue: Agape Centre
(No. 8 Lorong 11 Geylang S388700)
For enquiry: Janice 96846186



Organised by:
Agape Community and Training Centre (ACTC)

本周默想经文 Weekly Meditation Verse

来吧，我们来向耶和华歌唱，向拯救我们的
盘石欢呼。

Oh come, let us sing to the Lord! Let us
shout joyfully to the Rock of our salvation.

~ 诗篇 Psalm 95:1

差传奉献报告 Mission Offering Report

2025年1月1号 — 9月30号

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
744	240	0	240
1913	1,800	1,200	600
2597	0	660	0
4526	0	20	0
6451	0	1,150	0
6855	0	230	0
8258	2,400	2,400	0
9720	0	180	0
004C	4,000	4,000	0
007J	960	740	220
020G	600	600	0
021F	2,000	2,000	0
038B	3,600	3,000	600
049H	3,360	2,240	1,120
050G	1,200	0	1,200
058I	0	460	0
062R	1,000	1,000	0
066F	0	50	0
074D	1,200	1,200	0
097I	500	300	200

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
117D	14,400	10,800	3,600
117Z	8,000	8,000	0
118A	0	103	0
118B	2,400	1,800	600
125C	2,160	2,160	0
132A	600	1,200	0
138I	3,000	0	3,000
143H	360	360	0
144E	1,200	1,360	0
153E	2,400	2,400	0
153I	8,400	6,300	2,100
163A	8,000	0	8,000
164Z	6,000	4,500	1,500
180J	1,200	900	300
199G	300	300	0
204H	0	500	0
204I	1,200	0	1,200
212E	1,200	900	300
218H	2,000	1,200	800
221D	0	300	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
237C	3,000	3,000	0
239E	600	600	0
253A	240	180	60
265D	600	0	600
273Z	0	150	0
294E	1,200	900	300
309A	1,200	900	300
314B	400	200	200
319D	500	0	500
319J	300	150	150
321I	1,200	900	300
322J	60	0	60
330E	100	100	0
337F	100	100	0
338D	4,800	3,600	1,200
350J	2,000	2,000	0
353B	300	0	300
375F	1,200	950	250
375J	600	500	100
382Z	0	4,000	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
397J	1,500	1,500	0
405I	1,200	1,200	0
407B	1,200	1,200	0
416T	0	100	0
421B	500	500	0
423F	360	270	90
424H	0	200	0
428C	600	400	200
441K	480	470	10
442F	600	600	0
443Z	1,200	900	300
459D	1,000	0	1,000
466J	1,000	1,000	0
473H	200	200	0
474D	2,000	0	2,000
484Z	4,000	4,800	0
485B	2,400	1,600	800
498F	0	1,350	0
518G	0	500	0
523A	600	600	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
524H	60	60	0
533H	1,200	900	300
534G	1,800	1,800	0
563H	200	0	200
565F	6,600	6,600	0
616B	600	450	150
616C	0	540	0
617B	1,200	700	500
621F	1,200	1,200	0
640E	960	720	240
641G	2,400	0	2,400
642F	10,000	10,500	0
653B	1,200	700	500
653C	120	0	120
653E	240	180	60
657F	0	50	0
667A	600	0	600
687Z	600	600	0
694F	600	500	100
714I	0	2,000	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
717C	4,800	3,200	1,600
732A	600	450	150
732F	1,500	1,500	0
735H	3,000	3,000	0
742Z	250	250	0
745H	1,200	900	300
754G	600	700	0
772J	1,000	700	300
787Z	2,500	2,000	500
807I	500	500	0
818D	100	100	0
819I	5,000	5,000	0
826J	19,100	19,100	0
827D	1,200	900	300
829Z	800	800	0
837H	1,200	0	1,200
851F	1,000	1,000	0
853D	500	500	0
880B	200	200	0
881N	480	0	480

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
897C	240	200	40
906G	1,200	900	300
911G	120	90	30
917Z	10,000	10,000	0
927H	120	60	60
938Z	1,200	900	300
945D	1,440	1,080	360

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
946I	50	0	50
968J	120	120	0
969L	600	450	150
978F	1,440	1,080	360
989H	1,440	1,080	360
未注明编号	0	81	0

TOTAL PLEDGE AMOUNT (\$\$)	216,000
OFFERED AMOUNT (\$\$)	184,474
OFFERED AMT (%)	85%

奉献记录 Offering Record

30/09/25 - 07/10/25 主日奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (\$\$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	956.00	-	2,651.00	-	49.70	-	3,656.70
十一奉献 Tithe	200.00	5,389.00	550.00	3,215.00	200.00	6,911.30	16,465.30
感恩奉献 Thanksgiving	40.00	10.00	-	100.00	-	-	150.00
Total (\$\$)	1,196.00	5,399.00	3,201.00	3,315.00	249.70	6,911.30	20,272.00

30/09/25 - 07/10/25 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (\$\$)
实体奉献 Sunday Collection	330.00	360.00	300.00	990.00
线上转账 Online Transfer	2,210.00	580.00	450.00	3,240.00
Total (\$\$)	2,540.00	940.00	750.00	4,230.00

号码 ID	数目 Amount (\$\$)	号码 ID	数目 Amount (\$\$)	号码 ID	数目 Amount (\$\$)	号码 ID	数目 Amount (\$\$)
058I	50.00	138I	200.00	164Z	500.00	180J	100.00
1913	150.00	204H	50.00	212E	100.00	253A	20.00
294E	100.00	309A	100.00	338D	400.00	382Z	1,000.00
423F	30.00	441K	10.00	498F	150.00	616B	50.00
616C	60.00	640E	80.00	6451	150.00	6855	50.00
694F	50.00	717C	300.00	732A	50.00	745H	100.00
827D	100.00	906G	100.00	978F	60.00	989H	120.00

主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name
AGAPE CHRISTIAN CENTRE
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 018-013859-0

PayNow 电子转账
T00SS0010BACC

或可以扫描二维码



差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name
AGAPE MISSION FUND
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 017-900786-0

*请在转账时把登记号码后面
三个数目和字母也填上

*Please state the last 3 digits + alphabet
of your NRIC no. in the remarks

崇拜服事表 Service Roster

19 / 10 主日崇拜 Sunday Service			
	8.30am	10.15am	12.00pm
讲员 Speaker	汤广强牧师 《活出福音》		Rev. Thong ‘Living the Gospel’ Interpreter: Sis. Rozan Siew
主席 Chairperson	黄家和长老		Dea. Janice Yeo
家事分享 Family Matters	黄玉清牧师		Dea. Janice Yeo
谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	王秀宝姐妹	袁明亮弟兄	Bro. Albert Tay
服事团队 Server Team			
主领 Worship Leader	袁绍宏弟兄		Sis. Rachel Tan
助唱 Vox	谢孝杰弟兄 李慧群姐妹		Bro. Cheah Jun Qiang Sis. Anita Lua
司琴 Key	黄敬扬弟兄		Bro. Wong Jing Yang
鼓手 Drums	李宝财弟兄		Bro. Mark Weng
贝斯 Bass	郑月真姐妹		Sis. Cherin Ng
吉他 Guitar			
投影 Visuals	刘婷姐妹		Sis. Stella Tan
音响 Sounds	林师棉弟兄 赵崇耀弟兄	林师棉弟兄	Bro. Caleb Tiew Sis. Jomaine Seah
导播 OBS	徐耀琮弟兄 林志坚弟兄		Bro. Gareth Ong Bro. Jayden Chua

05 / 10 圣餐主日崇拜出席人数 Holy Communion Sunday Service Attendance				
崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	75	110	65	24
新朋友 New Friends	0	0	1	0

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，
因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am 华语崇拜 Mandarin Service
9.45am 儿童崇拜 Children Service
10.15am 华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm 华/英崇拜 Bilingual Service
儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 第一周
1st Friday of the Month
7.45pm 祷告会
Prayer Meeting
星期六 除了第一周
Saturday (except 1st week)
8.00am 晨祷会
Morning Prayer

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Victor Koh	辜其秋长老	vkoh2012@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor/Mission & Prayer Ministry	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adults & Young Adults Ministry Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Worship, Children & Youth Ministry Pastor	程晓文传道	cheng_xw@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 Information Centre

	6842 2922		Tue-Fri: 9.00am—6.00pm
	contact@agapesingapore.com		@agapesingapore
	https://agapesingapore.com		@agapians
	No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700		

二维码“周讯”

